

Y Cyfarfod Llawn

Dyddiad y cyfarfod:
Dydd Mawrth, 9 Rhagfyr 2014

Amser y cyfarfod:
13.30

Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales



Agenda

(236)v5

1 Cwestiynau i'r Prif Weinidog (45 munud)

Bydd y Llywydd yn galw ar Arweinwyr y Pleidiau i ofyn cwestiynau heb rybudd i'r Prif Weinidog ar ôl Cwestiwn 2.

[Gweld y Cwestiynau](#)

2 Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)

[Gweld y Datganiad a Chyhoeddiad Busnes](#)

3 Datganiad gan y Dirprwy Weinidog Diwylliant, Chwaraeon a Thwristiaeth: Ymateb Llywodraeth Cymru i Adroddiad yr Adolygiad Arbenigol o Lyfrgelloedd (30 munud)
Dogfennau ategol:

[Adolygiad Arbenigol o Lyfrgelloedd Cyhoeddus yng Nghymru 2014](#)

[Y Pwyllgor Cymunedau, Cydraddoldeb a Llywodraeth Leol – Llyfrgelloedd Cyhoeddus yng Nghymru](#)

[Ymateb y Gweinidog i Adroddiad y Pwyllgor Cymunedau, Cydraddoldeb a Llywodraeth Leol](#)

4 Rheoliadau Lles Anifeiliaid (Bridio Cŵn) (Cymru) 2014 (30 munud)

NDM5649 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheol Sefydlog 27.5:

Yn cymeradwyo bod y fersiwn drafft o'r Rheoliadau Lles Anifeiliaid (Bridio Cŵn) (Cymru) 2014 yn cael ei lunio yn unol â'r fersiwn drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 18 Tachwedd 2014.

Dogfennau Ategol

[Rheoliadau Lles Anifeiliaid \(Bridio Cŵn\) \(Cymru\) 2014](#)

[Memorandwm Esboniadol](#) (Saesneg yn unig)

[Adroddiad y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol](#) – *dim pwyntiau adrodd*

5 Rheoliadau Cadw a Chyflwyno Pysgod (Cymru) 2014 (15 munud)

NDM5650 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheol Sefydlog 27.5:

Yn cymeradwyo bod y fersiwn drafft o'r Rheoliadau Cadw a Chyflwyno Pysgod (Cymru) 2014 yn cael ei lunio yn unol â'r fersiwn drafft a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 18 Tachwedd 2014.

Dogfennau Ategol

[Rheoliadau Cadw a Chyflwyno Pysgod \(Cymru\) 2014](#)

[Memorandwm Esboniadol](#) (Saesneg yn unig)

[Adroddiad y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol](#)

6 Cynnig Cydsyniad Deddfwriaethol y Bil Caethwasiaeth Fodern – darpariaethau sy'n ymwneud ag eiriolwyr masnachu plant, canllawiau ar adnabod a chefnogi dioddefwyr a rhagdybio oedran (15 munud)

NDM5645 Leighton Andrews (Rhondda)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheol Sefydlog 29.6, yn cytuno y dylai Senedd y DU ystyried y darpariaethau yn y Bil Caethwasiaeth Fodern sy'n ymwneud ag eiriolwyr masnachu plant, canllawiau ynghylch adnabod a chefnogi dioddefwyr a rhagdybio oedran, i'r graddau y maent yn dod o fewn cymhwysedd deddfwriaethol Cynulliad Cenedlaethol Cymru.

Gosodwyd Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol yn y Swyddfa Gyflwyno ar 5 Tachwedd 2014 yn unol â Rheol Sefydlog 29.2(i).

Cewch gopi o'r Bil ar wefan Senedd y DU:

<http://services.parliament.uk/bills/2014-15/modernslavery.html> (Saesneg yn unig)

Dogfennau Ategol

[Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol](#)

[Adroddiad y Pwyllgor Cymunedau, Cydraddoldeb a Llywodraeth Leol](#)

7 Cynnig Cydsyniad Deddfwriaethol y Bil Troseddau Difrifol (15 munud)

NDM5646 Mark Drakeford (Gorllewin Caerdydd)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheol Sefydlog 29.6, yn cytuno y dylai Senedd y DU ystyried y darpariaethau yn y Bil Troseddu Difrifol sy'n ymwneud â chreulondeb at blant, i'r graddau y maent yn dod o fewn cymhwysedd deddfwriaethol Cynulliad Cenedlaethol Cymru.

Gosodwyd Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol yn y Swyddfa Gyflwyno ar 11 Tachwedd 2014 yn unol â Rheol Sefydlog 29.2(i).

Gellir cael copi o'r Bil ar wefan Senedd y DU:

<http://services.parliament.uk/bills/2014-15/seriouscrime.html> (Saesneg yn unig)

Dogfennau Ategol

[Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol](#)

[Adroddiad y Pwyllgor Plant, Pobl Ifanc ac Addysg](#)

8 Dadl: Cyllideb Derfynol 2015-16 (60 munud)

NDM5651 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheol Sefydlog 20.25:

Yn cymeradwyo'r Gyllideb Flynyddol ar gyfer y flwyddyn ariannol 2015-2016 a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno gan y Gweinidog Cyllid a Busnes y Llywodraeth ar 2 Rhagfyr 2014.

Troednodyn:

Yn unol â darpariaethau perthnasol Deddf Llywodraeth Cymru 2006 a Rheol Sefydlog 20.28, mae'r Gyllideb Flynyddol yn cynnwys yr wybodaeth ganlynol:

1. y datganiad ysgrifenedig sy'n ofynnol o dan adran 125(3) o Ddeddf Llywodraeth Cymru;
2. yr adnoddau y cytunodd y Trysorlys arnynt ar gyfer cyllideb bloc Cymru am y flwyddyn ariannol y mae'r cynnig yn ymwneud â hi;
3. cysoni rhwng yr adnoddau a ddyrannwyd i gyllideb bloc Cymru gan y Trysorlys a'r adnoddau i'w hawdurdodi i'w defnyddio yn y cynnig;
4. cysoni rhwng yr amcangyfrif o'r symiau i'w talu i Gronfa Gyfunol Cymru gan yr Ysgrifennydd Gwladol a'r symiau i'w hawdurdodi ar gyfer talu allan o'r Gronfa yn y cynnig; a
5. cysoni rhwng yr adnoddau i'w hawdurdodi o dan adran 125(1)(a) a (b) o'r Ddeddf a'r symiau i'w hawdurdodi ar gyfer talu allan o Gronfa Gyfunol Cymru o dan adran 125(1)(c).

Darparwyd yr wybodaeth atodol ganlynol i'r Aelodau:

Nodyn Esboniadol ar y newidiadau rhwng cynigion y Gyllideb Ddrafft a'r Gyllideb Flynyddol.

Dogfen Ategol

[Gyllideb Flynyddol ar gyfer y flwyddyn ariannol 2015–2016](#)

[Adroddiad y Pwyllgor Cyllid](#)

[Ymateb Llywodraeth Cymru i argymhellion yn Adroddiad y Pwyllgor Cyllid: Craffu ar Gyllideb Ddrafft 2015–16](#)

9 Dadl ar Egwyddorion Cyffredinol Bil Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) (60 munud)

NDM5652 Carl Sargeant (Alun a Glannau Dyfrdwy)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, yn unol â Rheol Sefydlog 26.11:

Yn cytuno i egwyddorion cyffredinol Bil Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru).

Gosodwyd Bil Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) a'r Memorandwm Esboniadol gerbron y Cynulliad ar 7 Gorffennaf 2014.

Gosodwyd adroddiad y Pwyllgor Amgylchedd a Chynaliadwyedd ar Fil Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) gerbron y Cynulliad ar 28 Tachwedd 2014.

Dogfennau Ategol

[Bil Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol \(Cymru\)](#)

[Memorandwm Esboniadol](#)

[Adroddiad y Pwyllgor Amgylchedd a Chynaliadwydd](#)

[Adroddiad y Pwyllgor Materion Cyfansoddiadol a Deddfwriaethol](#)

10 Cynnig i gytuno ar y penderfyniad ariannol mewn perthynas â Bil Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) (5 munud)

NDM5653 Jane Hutt (Bro Morgannwg)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru, at ddibenion unrhyw ddarpariaethau sy'n deillio o'r Bil Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru), yn cytuno i unrhyw gynnydd mewn gwariant o'r math y cyfeirwyd ato yn Rheol Sefydlog 26.69, sy'n codi o ganlyniad i'r Bil.

11 Cyfnod Pleidleisio

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 13.30, Dydd Mercher, 10 Rhagfyr 2014

Cwestiynau Llafar y Cynulliad a gyflwynwyd ar 4 Rhagfyr 2014 i'w hateb ar 9 Rhagfyr 2014

R – Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.

W – Yn dynodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg.

(Dangosir rhif gwreiddiol y Cwestiwn mewn cromfachau)

Bydd y Llywydd yn galw ar Lefarwyr y Pleidiau i ofyn cwestiynau heb rybudd i'r Prif Weinidog ar ôl cwestiwn 2.

Gofyn i Brif Weinidog Cymru

1. Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am y broses diwydrwydd dyladwy y mae Cyllid Cymru yn ei dilyn wrth ddyfarnu benthyciadau i gwmnïau? OAQ(4)2012(FM)

2. Elin Jones (Ceredigion): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am flaenoriaethau Llywodraeth Cymru ar gyfer buddsoddi mewn cefnffyrdd yng ngorllewin Cymru? OAQ(4)2010(FM)W

3. Byron Davies (Gorllewin De Cymru): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad ar ddyfodol morlyn llanw Bae Abertawe? OAQ(4)2018(FM)

4. Mark Isherwood (Gogledd Cymru): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am y ddarpariaeth o wasanaethau awtistiaeth yng Nghymru? OAQ(4)2011(FM)

5. Aled Roberts (Gogledd Cymru): A wnaiff y Prif Weinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am gynlluniau gaeaf y byrddau iechyd lleol? OAQ(4)2017(FM)W

6. Dafydd Elis-Thomas (Dwyfor Meirionnydd): Sawl gwaith y mae'r Prif Weinidog wedi ymweld â rhanbarthau'r Undeb Ewropeaidd yn ystod y flwyddyn ddiwethaf? OAQ(4)2009(FM)W

7. William Graham (Dwyrain De Cymru): A wnaiff y Prif Weinidog amlinellu sut y bydd Llywodraeth Cymru yn mynd i'r afael â'r diffyg a ragwelir o 8,000 o weithwyr medrus o fewn ein diwydiannau gweithgynhyrchu erbyn 2017? OAQ(4)2019(FM)

8. Ann Jones (Dyffryn Clwyd): Sut y bydd Llywodraeth Cymru yn monitro effaith tarfu yn y gaeaf ar weithwyr y gwasanaethau brys? OAQ(4)2022(FM)R

9. Janet Finch-Saunders (Aberconwy): A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am ardrethi busnes yng Nghymru? OAQ(4)2020(FM)

- 10. John Griffiths (Dwyrain Casnewydd):** A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am y manteision i Gymru sy'n deillio o gyfleoedd a chanlyniadau cyfartal gwell? OAQ(4)2008(FM)
- 11. Paul Davies (Preseli Sir Benfro):** A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad ar ddarparu gwasanaethau iechyd yn Sir Benfro? OAQ(4)2006(FM)
- 12. Mike Hedges (Dwyrain Abertawe):** A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am y goblygiadau i Gymru o ddatganiad yr hydref Canghellor y DU? OAQ(4)2007(FM)
- 13. Russell George (Sir Drefaldwyn):** A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am brosiect cysylltiad canolbarth Cymru? OAQ(4)2014(FM)
- 14. Julie Morgan (Gogledd Caerdydd):** Pa gynlluniau sydd gan Lywodraeth Cymru i wella triniaeth i gleifion sydd â hemoffilia? OAQ(4)2015(FM)
- 15. Jenny Rathbone (Canol Caerdydd):** Beth y mae Llywodraeth Cymru yn ei wneud i gadw prisiau ynni i lawr yng Nghymru? OAQ(4)2021(FM)

Datganiad a Chyhoeddiad Busnes

Mae agendâu'r Cyfarfod Llawn yn cael eu cyhoeddi wythnos cyn pob cyfarfod, ac maent i'w gweld ar [dudalen y Cyfarfod Llawn](#)

Dydd Mawrth 13 Ionawr 2015 a dydd Mercher 14 Ionawr 2015

Dydd Mawrth 20 Ionawr 2015 a dydd Mercher 21 Ionawr 2015

Dydd Mawrth 27 Ionawr 2015 a dydd Mercher 28 Ionawr 2015

Dydd Mawrth 13 Ionawr 2015

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau Llafar y Cynulliad i'r Prif Weinidog (45 munud)
- Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)
- Cynnig o dan Reol Sefydlog 26.36 i amrywio trefn ystyried gwelliannau Cyfnod 3 i'r Bil Addysg Uwch (Cymru) (5 munud)
- Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol y Bil Busnesau Bach, Menter a Chyflogaeth – gwelliant i Ddeddf Landlordiaid a Thenantiaid 1954 (Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol Atodol – Memorandwm Rhif 2) (15 munud)
- Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol y Bil Busnesau Bach, Menter a Chyflogaeth – taliadau ymadael y sector cyhoeddus (Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol Atodol – Memorandwm Rhif 3) (15 munud)
- Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol y Bil Dadreoleiddio: diwygiad mewn perthynas â Deddf Cychod Pysgota Prydeinig 1983, Deddf Pysgodfeydd 1868 a Deddf Pysgodfeydd 1891 (Memorandwm Cydsyniad Deddfwriaethol Atodol – Memorandwm Rhif 5) (15 munud)
- Dadl: Setliad Llywodraeth Leol 2015–16 (60 munud)

- Dadl: Adroddiad Blynyddol Law yn Llaw at Iechyd Meddwl 2013–14 (60 munud)

Dydd Mercher 14 Ionawr 2015

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau i'r Gweinidog Addysg a Sgiliau (45 munud)
- Cwestiynau i Weinidog yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth (45 munud)

Busnes y Cynulliad

- Dadl ar Adroddiad y Pwyllgor Cyfrifon Cyhoeddus ar Gyflogau Uwch-reolwyr (60 munud)
- Dadl gan Aelodau Unigol o dan Reol Sefydlog 11.21(iv) (60 munud)

NNDM5630

Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru)

Bethan Jenkins (Gorllewin De Cymru)

Jenny Rathbone (Canol Caerdydd)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn nodi:

a) bod menywod wedi gwneud cyfraniad enfawr i fywyd gwaith Cymru ac yn parhau i fod yn rhan hanfodol o economi Cymru;

b) ei bod bron i 100 mlynedd ers i fenywod gael y bleidlais a bron i 40 mlynedd ers y Ddeddf Cyflog Cyfartal;

c) bod gan Lywodraeth Cymru ran bwysig i'w chwarae o ran sicrhau nad oes gwahaniaethu sefydliadol yn digwydd yn y gweithle.

2. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i beidio â dyfarnu contractau caffael neu arian grant Llywodraeth Cymru i gwmnïau nad oes ganddynt unrhyw gyfarwyddwyr benywaidd ar eu byrddau.

- Amser a neilltuwyd i'r Ceidwadwyr Cymreig (60 munud)
- Dadl Fer (30 munud)

Dydd Mawrth 20 Ionawr 2015

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau Llafar y Cynulliad i'r Prif Weinidog (45 munud)
- Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)
- Datganiad gan y Dirprwy Weinidog Diwylliant, Chwaraeon a Thwristiaeth: Ein Gorffennol a'i Ddyfodol (30 munud)
- Gorchymyn Cynlluniau Gostyngiadau'r Dreth Gyngor (Gofynion Rhagnodedig a Chynllun Diofyn) (Cymru) (Diwygio) 2015 (30 munud)
- Gorchymyn Deddf Llywodraeth Cymru 2006 (Diwygio) 2015 (15 munud)
- Dadl Cyfnod 3 o dan Reol Sefydlog 26.44 ar y Bil Addysg Uwch (Cymru) (150 munud)

Os bydd y Cynulliad yn cytuno ar y cynnig o dan Reol Sefydlog 26.36 caiff y gwelliannau eu gwaredu yn y drefn y mae'r adrannau a'r atodlenni y maent yn cyfeirio atynt yn ymddangos yn y cynnig. Os nad yw'r Cynulliad yn cytuno ar y cynnig, caiff y gwelliannau eu gwaredu yn y drefn y mae'r adrannau a'r atodlenni y maent yn cyfeirio atynt yn ymddangos yn y Bil.

Dydd Mercher 21 Ionawr 2015

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau i'r Gweinidog Cyfoeth Naturiol (45 munud)
- Cwestiynau i'r Gweinidog Cymunedau a Threchu Tlodi (45 munud)

Busnes y Cynulliad

- Dadl ar Adroddiad y Pwyllgor Menter a Busnes ar Dwristiaeth (60 munud)
- Dadl gan Aelodau Unigol o dan Reol Sefydlog 11.21(iv) (60 munud)

NDM5639 Mark Isherwood (Gogledd Cymru)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

1. Yn croesawu cyflawni cynllun gweithredu strategol Llywodraeth Cymru ar gyfer anhwylder yn y sbectrwm awtistig.
2. Yn nodi bod angen gwneud mwy i ddiwallu anghenion plant ac oedolion sydd ag awtistiaeth yng Nghymru.
3. Yn credu y byddai gosod dyletswyddau penodol ar awdurdodau lleol a byrddau iechyd yn arwain at fwy o eglurder ynghylch y gofal a'r cymorth y gall pobl ag awtistiaeth ei ddisgwyl.
4. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i gyflwyno Deddf Awtistiaeth ar gyfer Cymru.

Mae cynllun gweithredu strategol Llywodraeth Cymru ar gyfer anhwylderau'r sbectrwm awtistig ar gael yn:

<http://wales.gov.uk/topics/childrenyoungpeople/publications/autisticspectrumdisorderplan/?lang=cy>

- Amser a neilltuwyd i Blaid Cymru (60 munud)
- Dadl Fer (30 munud)

Dydd Mawrth 27 Ionawr 2015

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau Llafar y Cynulliad i'r Prif Weinidog (45 munud)
- Datganiad a Chyhoeddiad Busnes (30 munud)
- Datganiad gan y Gweinidog Gwasanaethau Cyhoeddus: Cyflwyno'r Bil Llywodraeth Leol (Cymru) (60 munud)
- Datganiad gan y Gweinidog Cyfoeth Naturiol: Gwella argaeledd rhandiroedd a gerddi cymunedol (30 munud)
- Datganiad gan y Gweinidog Cymunedau a Threchu Tlodi: Adnewyddu'r Agenda Cynhwysiant Ariannol (30 munud)
- Dadl: Adroddiad Blynyddol Comisiynydd Pobl Hŷn Cymru 2013–14 (60 munud)
- Dadl: Adroddiad Gweinidogion Cymru ar Ddyletswydd Cydraddoldeb y Sector Cyhoeddus 2014 (60 munud)

Dydd Mercher 28 Ionawr 2015

Busnes y Llywodraeth

- Cwestiynau i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol (45 munud)
- Cwestiynau i'r Cwnsler Cyffredinol (15 munud)

Busnes y Cynulliad

- Cwestiynau i Gomisiwn y Cynulliad (15 munud)
- Amser a neilltuwyd i'r Ceidwadwyr Cymreig (60 munud)
- Amser a neilltuwyd i Blaid Cymru (60 munud)
- Amser a neilltuwyd i Ddemocratiaid Rhyddfrydol Cymru (60 munud)
- Dadl Fer (30 munud)

NDM5649 The Animal Welfare (Breeding of Dogs) (Wales) Regulations 2014

NDM5649 Rheoliadau Lles Anifeiliaid (Bridio C?n) (Cymru) 2014

(Tue Dec 9, 2014 - 17:45:23)

Enw / Name	Plaid Wleidyddol / Political Party	Pleidlais / Vote
Cadeirydd / Chair		Heb Bleidleisio / Did not vote
Griffiths Lesley	Llafur / Labour	O blaid / For
Sargeant Carl	Llafur / Labour	O blaid / For
Gregory Janice	Llafur / Labour	O blaid / For
Hutt Jane	Llafur / Labour	O blaid / For
Jones Carwyn	Llafur / Labour	O blaid / For
Hart Edwina	Llafur / Labour	O blaid / For
Drakeford Mark	Llafur / Labour	O blaid / For
Andrews Leighton	Llafur / Labour	O blaid / For
Lewis Huw	Llafur / Labour	O blaid / For
Black Peter	Democratiaid Rhyddfrydol / Liberal Democrats	Yn erbyn / Against
Williams Kirsty	Democratiaid Rhyddfrydol / Liberal Democrats	Heb Bleidleisio / Did not vote
Gruffydd Llyr Huws	Plaid Cymru	O blaid / For
Thomas Simon	Plaid Cymru	O blaid / For
Wood Leanne	Plaid Cymru	O blaid / For
Jones Elin	Plaid Cymru	O blaid / For
James Julie	Llafur / Labour	O blaid / For
Evans Rebecca	Llafur / Labour	O blaid / For
Gething Vaughan	Llafur / Labour	O blaid / For
Skates Ken	Llafur / Labour	O blaid / For
Antoniw Mick	Llafur / Labour	O blaid / For
Mewies Sandy	Llafur / Labour	O blaid / For
Chapman Christine	Llafur / Labour	Heb Bleidleisio / Did not vote
Rees David	Llafur / Labour	O blaid / For
Isherwood Mark	Ceidwadwyr / Conservative	O blaid / For
Millar Darren	Ceidwadwyr / Conservative	O blaid / For
Graham William	Ceidwadwyr / Conservative	O blaid / For
Davies Andrew R T	Ceidwadwyr / Conservative	O blaid / For
Davies Paul	Ceidwadwyr / Conservative	O blaid / For
Burns Angela	Ceidwadwyr / Conservative	Heb Bleidleisio / Did not vote
Roberts Aled	Democratiaid Rhyddfrydol / Liberal Democrats	Yn erbyn / Against
Parrott Eluned	Democratiaid Rhyddfrydol / Liberal Democrats	Yn erbyn / Against
Powell William	Democratiaid Rhyddfrydol / Liberal Democrats	Yn erbyn / Against
Elis-Thomas Dafydd	Plaid Cymru	O blaid / For
Jenkins Bethan	Plaid Cymru	O blaid / For
Whittle Lindsay	Plaid Cymru	O blaid / For
Davies Jocelyn	Plaid Cymru	Yn erbyn / Against
Ap Iorwerth Rhun	Plaid Cymru	O blaid / For
Ffred Jones Alun	Plaid Cymru	O blaid / For
Glyn Thomas Rhodri	Plaid Cymru	Heb Bleidleisio / Did not vote
Thomas Gwenda	Llafur / Labour	O blaid / For
Hedges Mike	Llafur / Labour	O blaid / For
Morgan Julie	Llafur / Labour	O blaid / For
Cuthbert Jeff	Llafur / Labour	O blaid / For
Griffiths John	Llafur / Labour	O blaid / For
Watson Joyce	Llafur / Labour	O blaid / For
Rathbone Jenny	Llafur / Labour	O blaid / For
Neagle Lynne	Llafur / Labour	O blaid / For
Davies Alun	Llafur / Labour	O blaid / For
Davies Keith	Llafur / Labour	Heb Bleidleisio / Did not vote
Jones Ann	Llafur / Labour	O blaid / For
Price Gwyn	Llafur / Labour	Heb Bleidleisio / Did not vote
Sandbach Antoinette	Ceidwadwyr / Conservative	Heb Bleidleisio / Did not vote
Asgar Mohammad (Oscar)	Ceidwadwyr / Conservative	O blaid / For
George Russell	Ceidwadwyr / Conservative	O blaid / For
Davies Suzy	Ceidwadwyr / Conservative	O blaid / For
Davies Byron	Ceidwadwyr / Conservative	O blaid / For
Finch-Saunders Janet	Ceidwadwyr / Conservative	O blaid / For
Ramsay Nick	Ceidwadwyr / Conservative	O blaid / For

O blaid / For: 46

Ymatal / Abstain: 0

Yn erbyn / Against: 5

Cyfanswm / Total: 51

NDM5651 Final Budget 2015-16
NDM5651 Cyllideb Derfynol 2015-16
(Tue Dec 9, 2014 - 17:45:50)

Enw / Name	Plaid Wleidyddol / Political Party	Pleidlais / Vote
Cadeirydd / Chair		Heb Bleidleisio / Did not vote
Griffiths Lesley	Llafur / Labour	O blaid / For
Sargeant Carl	Llafur / Labour	O blaid / For
Gregory Janice	Llafur / Labour	O blaid / For
Hutt Jane	Llafur / Labour	O blaid / For
Jones Carwyn	Llafur / Labour	O blaid / For
Hart Edwina	Llafur / Labour	O blaid / For
Drakeford Mark	Llafur / Labour	O blaid / For
Andrews Leighton	Llafur / Labour	O blaid / For
Lewis Huw	Llafur / Labour	O blaid / For
Black Peter	Democratiaid Rhyddfrydol / Liberal Democrats	Ymatal / Abstain
Williams Kirsty	Democratiaid Rhyddfrydol / Liberal Democrats	Heb Bleidleisio / Did not vote
Gruffydd Llyr Huws	Plaid Cymru	Yn erbyn / Against
Thomas Simon	Plaid Cymru	Yn erbyn / Against
Wood Leanne	Plaid Cymru	Yn erbyn / Against
Jones Elin	Plaid Cymru	Yn erbyn / Against
James Julie	Llafur / Labour	O blaid / For
Evans Rebecca	Llafur / Labour	O blaid / For
Gething Vaughan	Llafur / Labour	O blaid / For
Skates Ken	Llafur / Labour	O blaid / For
Antoniw Mick	Llafur / Labour	O blaid / For
Mewies Sandy	Llafur / Labour	O blaid / For
Chapman Christine	Llafur / Labour	Heb Bleidleisio / Did not vote
Rees David	Llafur / Labour	O blaid / For
Isherwood Mark	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Millar Darren	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Graham William	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Davies Andrew R T	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Davies Paul	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Burns Angela	Ceidwadwyr / Conservative	Heb Bleidleisio / Did not vote
Roberts Aled	Democratiaid Rhyddfrydol / Liberal Democrats	Ymatal / Abstain
Parrott Eluned	Democratiaid Rhyddfrydol / Liberal Democrats	Ymatal / Abstain
Powell William	Democratiaid Rhyddfrydol / Liberal Democrats	Ymatal / Abstain
Elis-Thomas Dafydd	Plaid Cymru	Yn erbyn / Against
Jenkins Bethan	Plaid Cymru	Yn erbyn / Against
Whittle Lindsay	Plaid Cymru	Yn erbyn / Against
Davies Jocelyn	Plaid Cymru	Yn erbyn / Against
Ap Iorwerth Rhun	Plaid Cymru	Yn erbyn / Against
Fred Jones Alun	Plaid Cymru	Yn erbyn / Against
Glyn Thomas Rhodri	Plaid Cymru	Heb Bleidleisio / Did not vote
Thomas Gwenda	Llafur / Labour	O blaid / For
Hedges Mike	Llafur / Labour	O blaid / For
Morgan Julie	Llafur / Labour	O blaid / For
Cuthbert Jeff	Llafur / Labour	O blaid / For
Griffiths John	Llafur / Labour	O blaid / For
Watson Joyce	Llafur / Labour	O blaid / For
Rathbone Jenny	Llafur / Labour	O blaid / For
Neagle Lynne	Llafur / Labour	O blaid / For
Davies Alun	Llafur / Labour	O blaid / For
Davies Keith	Llafur / Labour	Heb Bleidleisio / Did not vote
Jones Ann	Llafur / Labour	O blaid / For
Price Gwyn	Llafur / Labour	Heb Bleidleisio / Did not vote
Sandbach Antoinette	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Asghar Mohammad (Oscar)	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
George Russell	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Davies Suzy	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Davies Byron	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Finch-Saunders Janet	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Ramsay Nick	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against

O blaid / For: 26
Ymatal / Abstain: 4
Yn erbyn / Against: 22
Cyfanswm / Total: 52

**NDM5652 General Principles of the Well-being of Future Generations
(Wales) Bill**
**NDM5652 Egwyddorion Cyffredinol y Bil Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol
(Cymru)**
 (Tue Dec 9, 2014 - 17:46:16)

Enw / Name	Plaid Wleidyddol / Political Party	Pleidlais / Vote
Cadeirydd / Chair		Heb Bleidleisio / Did not vote
Griffiths Lesley	Llafur / Labour	O blaid / For
Sargeant Carl	Llafur / Labour	O blaid / For
Gregory Janice	Llafur / Labour	O blaid / For
Hutt Jane	Llafur / Labour	O blaid / For
Jones Carwyn	Llafur / Labour	O blaid / For
Hart Edwina	Llafur / Labour	O blaid / For
Drakeford Mark	Llafur / Labour	O blaid / For
Andrews Leighton	Llafur / Labour	O blaid / For
Lewis Huw	Llafur / Labour	O blaid / For
Black Peter	Democratiaid Rhyddfrydol / Liberal Democrats	Yn erbyn / Against
Williams Kirsty	Democratiaid Rhyddfrydol / Liberal Democrats	Heb Bleidleisio / Did not vote
Gruffydd Llyr Huws	Plaid Cymru	O blaid / For
Thomas Simon	Plaid Cymru	O blaid / For
Wood Leanne	Plaid Cymru	O blaid / For
Jones Elin	Plaid Cymru	O blaid / For
James Julie	Llafur / Labour	O blaid / For
Evans Rebecca	Llafur / Labour	O blaid / For
Gething Vaughan	Llafur / Labour	O blaid / For
Skates Ken	Llafur / Labour	O blaid / For
Antoniw Mick	Llafur / Labour	O blaid / For
Mewies Sandy	Llafur / Labour	O blaid / For
Chapman Christine	Llafur / Labour	Heb Bleidleisio / Did not vote
Rees David	Llafur / Labour	O blaid / For
Isherwood Mark	Ceidwadwyr / Conservative	O blaid / For
Millar Darren	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Graham William	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Davies Andrew R T	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Davies Paul	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Burns Angela	Ceidwadwyr / Conservative	Heb Bleidleisio / Did not vote
Roberts Aled	Democratiaid Rhyddfrydol / Liberal Democrats	Yn erbyn / Against
Parrott Eluned	Democratiaid Rhyddfrydol / Liberal Democrats	Yn erbyn / Against
Powell William	Democratiaid Rhyddfrydol / Liberal Democrats	Yn erbyn / Against
Elis-Thomas Dafydd	Plaid Cymru	O blaid / For
Jenkins Bethan	Plaid Cymru	O blaid / For
Whittle Lindsay	Plaid Cymru	O blaid / For
Davies Jocelyn	Plaid Cymru	O blaid / For
Ap Iorwerth Rhun	Plaid Cymru	O blaid / For
Ffred Jones Alun	Plaid Cymru	O blaid / For
Glyn Thomas Rhodri	Plaid Cymru	Heb Bleidleisio / Did not vote
Thomas Gwenda	Llafur / Labour	O blaid / For
Hedges Mike	Llafur / Labour	O blaid / For
Morgan Julie	Llafur / Labour	O blaid / For
Cuthbert Jeff	Llafur / Labour	O blaid / For
Griffiths John	Llafur / Labour	O blaid / For
Watson Joyce	Llafur / Labour	O blaid / For
Rathbone Jenny	Llafur / Labour	O blaid / For
Neagle Lynne	Llafur / Labour	O blaid / For
Davies Alun	Llafur / Labour	O blaid / For
Davies Keith	Llafur / Labour	Heb Bleidleisio / Did not vote
Jones Ann	Llafur / Labour	O blaid / For
Price Gwyn	Llafur / Labour	Heb Bleidleisio / Did not vote
Sandbach Antoinette	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Asghar Mohammad (Oscar)	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
George Russell	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Davies Suzy	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Davies Byron	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Finch-Saunders Janet	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Ramsay Nick	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against

O blaid / For: 37
Ymatal / Abstain: 0
Yn erbyn / Against: 15
Cyfanswm / Total: 52

NDM5653 Financial resolution of Well-being of Future Generations (Wales) Bill

NDM5653 Penderfyniad ariannol Bil Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru)

(Tue Dec 9, 2014 - 17:46:40)

Enw / Name	Plaid Wleidyddol / Political Party	Pleidlais / Vote
Cadeirydd / Chair		Heb Bleidleisio / Did not vote
Griffiths Lesley	Llafur / Labour	O blaid / For
Sargeant Carl	Llafur / Labour	O blaid / For
Gregory Janice	Llafur / Labour	O blaid / For
Hutt Jane	Llafur / Labour	O blaid / For
Jones Carwyn	Llafur / Labour	O blaid / For
Hart Edwina	Llafur / Labour	O blaid / For
Drakeford Mark	Llafur / Labour	O blaid / For
Andrews Leighton	Llafur / Labour	O blaid / For
Lewis Huw	Llafur / Labour	O blaid / For
Black Peter	Democratiaid Rhyddfrydol / Liberal Democrats	Yn erbyn / Against
Williams Kirsty	Democratiaid Rhyddfrydol / Liberal Democrats	Heb Bleidleisio / Did not vote
Gruffydd Llyr Huws	Plaid Cymru	O blaid / For
Thomas Simon	Plaid Cymru	O blaid / For
Wood Leanne	Plaid Cymru	O blaid / For
Jones Elin	Plaid Cymru	O blaid / For
James Julie	Llafur / Labour	O blaid / For
Evans Rebecca	Llafur / Labour	O blaid / For
Gething Vaughan	Llafur / Labour	O blaid / For
Skates Ken	Llafur / Labour	O blaid / For
Antoniw Mick	Llafur / Labour	O blaid / For
Mewies Sandy	Llafur / Labour	O blaid / For
Chapman Christine	Llafur / Labour	Heb Bleidleisio / Did not vote
Rees David	Llafur / Labour	O blaid / For
Isherwood Mark	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Millar Darren	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Graham William	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Davies Andrew R T	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Davies Paul	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Burns Angela	Ceidwadwyr / Conservative	Heb Bleidleisio / Did not vote
Roberts Aled	Democratiaid Rhyddfrydol / Liberal Democrats	Yn erbyn / Against
Parrott Eluned	Democratiaid Rhyddfrydol / Liberal Democrats	Yn erbyn / Against
Powell William	Democratiaid Rhyddfrydol / Liberal Democrats	Yn erbyn / Against
Elis-Thomas Dafydd	Plaid Cymru	O blaid / For
Jenkins Bethan	Plaid Cymru	O blaid / For
Whittle Lindsay	Plaid Cymru	Heb Bleidleisio / Did not vote
Davies Jocelyn	Plaid Cymru	O blaid / For
Ap Iorwerth Rhun	Plaid Cymru	O blaid / For
Ffred Jones Alun	Plaid Cymru	O blaid / For
Glyn Thomas Rhodri	Plaid Cymru	Heb Bleidleisio / Did not vote
Thomas Gwenda	Llafur / Labour	O blaid / For
Hedges Mike	Llafur / Labour	O blaid / For
Morgan Julie	Llafur / Labour	O blaid / For
Cuthbert Jeff	Llafur / Labour	O blaid / For
Griffiths John	Llafur / Labour	O blaid / For
Watson Joyce	Llafur / Labour	O blaid / For
Rathbone Jenny	Llafur / Labour	O blaid / For
Neagle Lynne	Llafur / Labour	O blaid / For
Davies Alun	Llafur / Labour	O blaid / For
Davies Keith	Llafur / Labour	Heb Bleidleisio / Did not vote
Jones Ann	Llafur / Labour	O blaid / For
Price Gwyn	Llafur / Labour	Heb Bleidleisio / Did not vote
Sandbach Antoinette	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Asghar Mohammad (Oscar)	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
George Russell	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Davies Suzy	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Davies Byron	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Finch-Saunders Janet	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against
Ramsay Nick	Ceidwadwyr / Conservative	Yn erbyn / Against

O blaid / For: 35

Ymatal / Abstain: 0

Yn erbyn / Against: 16

Cyfanswm / Total: 51